

الأذكار التي تقال صباحًا ومساءً

بسم الله الرحمن الرحيم اذکار صبح وشام

(اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ).

(اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ)

الله که جز او معبود برحق نیست، زنده و برپادارنده است، نه خواب سبک او را فرو می گیرد و نه خواب گران، آنچه در آسمان ها و آنچه در زمین است از آن اوست. کیست آن کس که جز به اذن او در پیشگاهش شفاعت کند، آنچه در پیش روی آنان و آنچه در پشت سرشان است می داند، و به چیزی از علم او جز به آنچه بخواهد احاطه نمی یابند. کرسی او آسمانها و زمین را در بر گرفته، و نگهداری آنها بر او دشوار نیست و اوست والای بزرگ.

آیت کرسی 255. البقرة

(أَمَّنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ ۚ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا تَفَرُّقٌ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ * لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ).

(آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ *

رسول [الله] به آنچه از [سوی] پروردگارش بر او نازل شده ایمان آورده است، و مؤمنان [نیز] همگی به الله و فرشتگان و کتاب‌ها و پیامبرانش ایمان آورده‌اند؛ [و رسول و مؤمنان گفتند]: «میان هیچ‌یک از پیامبرانش فرق نمی‌گذاریم [و به همه شان ایمان داریم]. و گفتند: «شنیدیم و اطاعت کردیم. پروردگارا، آمرزش تو را [خواهانیم] و بازگشت [تمام امور] به سوی توست».

لَا يَكْلَفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفُزْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ).

الله هیچ کس را جز به اندازه توانش مکلف نمی‌کند. آنچه [از خوی] به دست آورده است به سود اوست و آنچه [بدی] کسب کرده است به زیان اوست. [پیامبران و مؤمنان گفتند]: «پروردگارا، اگر فراموش یا خطا کردیم، ما را بازخواست نکن. پروردگارا، بار گران [و تکلیف سنگین] بر [دوش] ما مگذار؛ چنان که آن را [به مجازات گناه و سرکشی]، بر [دوش] کسانی که پیش از ما بودند نهادی. پروردگارا، آنچه که تاب تحملش را نداریم بر [دوش] ما مگذار و از ما درگذر و ما را بیمارز و به ما رحم کن. تو یار [و کارساز] ما هستی؛ پس ما را بر گروه کافران پیروز گردان».

285-286 آیت البقرة

(قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) (قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ) (قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ).

(قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ)
 بگو، الله يك است
 (قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ)
 بگو پناه میبرم به پروردگار سپیده دم
 (قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ).
 بگو پناه می برم به پروردگار مردم.
 خواندن هر سوره سه مرتبه.

پناه می برم به کلمه های کامل الله از شر آنچه آفریده است. سه مرتبه
 به نام الله که با نام او در زمین و آسمان هیچ چیزی ضرر نمی رساند و
 او شنوا و داناست. سه مرتبه
 من راضی هستم که الله پروردگار (من) است، اسلام دین (من)
 است، و محمد صلی الله علیه و آله و سلم پیامبر (الله) است. سه
 مرتبه

أصبحنا وأصبح الملك لله والحمد لله لا إله إلا الله وحده لا شريك له،
 له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير، رب أسألك خير ما في هذا
 اليوم وخير ما بعده، وأعوذ بك من شر ما في هذا اليوم ومن شر ما بعده،
 رب أعوذ بك من الكسل والهرم وسوء الكبر، وأعوذ بك من عذاب النار
 وعذاب القبر.

صبح کردیم و تمام جهان برای الله متعال صبح کرد، و ثنا و صفت بر
 الله متعال است، معبودی برحق جز الله نیست، او یکی است و شریکی
 ندارد، تمام سلطنت از آن اوست و حمد از آن اوست و او بر هر چیزی
 تواناست.

پروردگارا من از تو خیر این روز را می خواهم، و خیر آنچه را که در پی
 آن است، و از شر امروز و بدی های آن به تو پناه میبرم و از شر آنچه
 در پی آن است.

پروردگارا من از تنبلی و ضعیفی و کهنسالی به تو پناه می برم و از عذاب آتش و عذاب قبر به تو پناه می برم. و در وقت شام می گوید: اَمْسِينَا وَاَمْسِي الْمَلِكُ لِلّٰهِ،

ما بیگانه کردیم و تمام جهان به الله متعال شام کرد. و می گوید: پروردگارا، خیر این شب را از تو می خواهیم. تا آخر به جای: (أصبحنا وأصبح) و به جای (هذا اليوم) .

یعنی در شام به جای (أصبحنا وأصبح) اَمْسِينَا وَاَمْسِي الْمَلِكُ می گوید، و به جای (هذا اليوم) هذه الليلة می گوید.

اللهم بك أصبحنا وبك أمسينا وبك نحيا وبك نموت واليك النشور. بار الها، به امر تو صبح کردیم، و شام نمودیم، و به امر تو زندگی کرده و می میریم، و بازگشت همه بسوی تو است. و در وقت شام می گوید: اللهم بك أمسينا وبك أصبحنا وبك نموت وبك نحيا وإليك المصير. بار الها، به امر تو شام نمودیم، و به امر تو زندگی کرده و می میریم، و بازگشت بسوی تو است.

اللهم ما أصبح بي من نعمة أو بأحد من خلقك فمنك وحدك لا شريك لك فلك الحمد ولك الشكر.

پروردگارا! هر نعمتی که به من روی کرد و هر نعمت دیگری که به هر یک از مخلوقات روی می کند از تو است، تو شریکی در نداری، پس حمد و سپاس مخصوص تو است. و در وقت شام می گوید: ما اَمْسِي بِي.

سه بار خوانده شود

اللهم إني أسألك العافية في الدنيا والآخرة، اللهم إني أسألك العفو والعافية في ديني ودنياي وأهلي ومالي، اللهم استر عوراتي وآمن روعاتي، اللهم احفظني من بين يدي ومن خلفي وعن يميني وعن شمالي ومن فوقي، وأعوذ بعظمتك أن أغتال من تحتي.

الهي! عفو و عافیت دنیا و آخرت را از تو می خواهیم. بار الها! عفو و عافیت دین، دنیا، خانواده و مالم را از تو مسألت می نمایم. بار الها!

عیوب مرا بپوشان، و ترس مرا به امان مبدل ساز. الهی! مرا از پیشرو، و پشت سر، و سمت راست و سمت چپ و از سمت بالایم، محافظت بفرما، و به بزرگی و عظمت تو پناه می‌برم از اینکه بطور ناگهانی از طرف پایین ترور شوم.

اللهم أنت ربی لا إله إلا أنت، خلقتنی وأنا عبدك وأنا على عهدك ووعدك ما استطعت، أعوذ بك من شر ما صنعت، أبوء لك بنعمتك علیّ، وأبوء بذنبي، فاغفر لی فإنه لا یغفر الذنوب إلا أنت.

الهی، تو پروردگار من هستی، و نیست معبود برحق جز تو، تو مرا آفریده‌ای و من بنده تو هستم، و من بر عهد و پیمان تو به قدر توان پای بندم، از شرّ آنچه که انجام داده‌ام به تو پناه می‌برم، و هم بر لطف و نعمتی که تو در حق من داشته‌ای، و هم بر گناه خودم اعتراف دارم، پس مرا بیامرز؛ زیرا گناهان را جز تو کسی نمی‌آمرزد.

اللهم فاطر السماوات والأرض، عالم الغیب والشهادة، ربّ كل شیء ومَلیکة، أشهد أن لا إله إلا أنت، أعوذ بك من شر نفسي ومن شر الشیطان وشركه وأن أقترف على نفسي سوءاً أو أجُرّه إلى مسلم.

الهی، ای آفریدگار آسمان‌ها و زمین، داننده نهان و آشکار، پروردگار و مالک همه چیز، گواهی می‌دهم که هیچ معبود راستینی جز تو نیست و از شرّ نفس خودم، و از شرّ شیطان، و از این که شیطان مرا به شرک اندازد، به تو پناه می‌آورم، و از این که در حق خودم مرتکب بدی شوم یا به مسلمان دیگری بدی برسانم به تو پناه می‌آورم.

اللهم إني أصبحت أشهدك وأشهد حملة عرشك وملائكتك وأنبياءك وجميع خلقك بأنك أنت الله لا إله إلا أنت وأن محمداً عبدك ورسولك.

الهی! من در این صبح‌گاه، تو را و حاملان عرش تو را، و تمام فرشتگان تو را، و پیامبران تو را، و همه مخلوقات تو را گواه می‌گیرم بر این که تو الله هستی، نیست معبود برحق جز تو، و محمد بنده و فرستاده تو است. و در شامگاه اللهم إني أمسيت... پروردگارا من بی‌گاه کردم تا آخر (چهار مرتبه بخواند)

لا إله إلا الله وحده لا شريك له، له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير.

نیست معبود برحق جز الله یکتا، او شریکی ندارد، سلطنت از آن اوست و ستایش از آن اوست و او بر هر چیزی تواناست. (صد بار بخواند) صبح و شام

حسبي الله لا إله إلا هو عليه توكلت وهو رب العرش العظيم.
الله برای من کافی است، و هیچ معبودی [راستین] جز او نیست، من تنها بر او توکل نمودم، و او پروردگار [و صاحب] عرش بزرگ است. (هفت بار بخواند)

سبحان الله وبحمده (صد بار خوانده شود) در صبح و شامگاه، و یا در هر دو اوقات.

أستغفر الله وأتوب إليه.

آمرزش می‌خواهم از الله و به او باز می‌گردم. (صد بار خوانده شود)
این همان چیزی است که نوشتن اش میسر گردید، از الله متعال بهره مندی آن را می‌خواهم.

نوشته محمد الصالح العثیمین به تاریخ 1418/1/20 ه ق.

فهرست

No table of contents entries found

prs312v2.0 - 06/09/2026